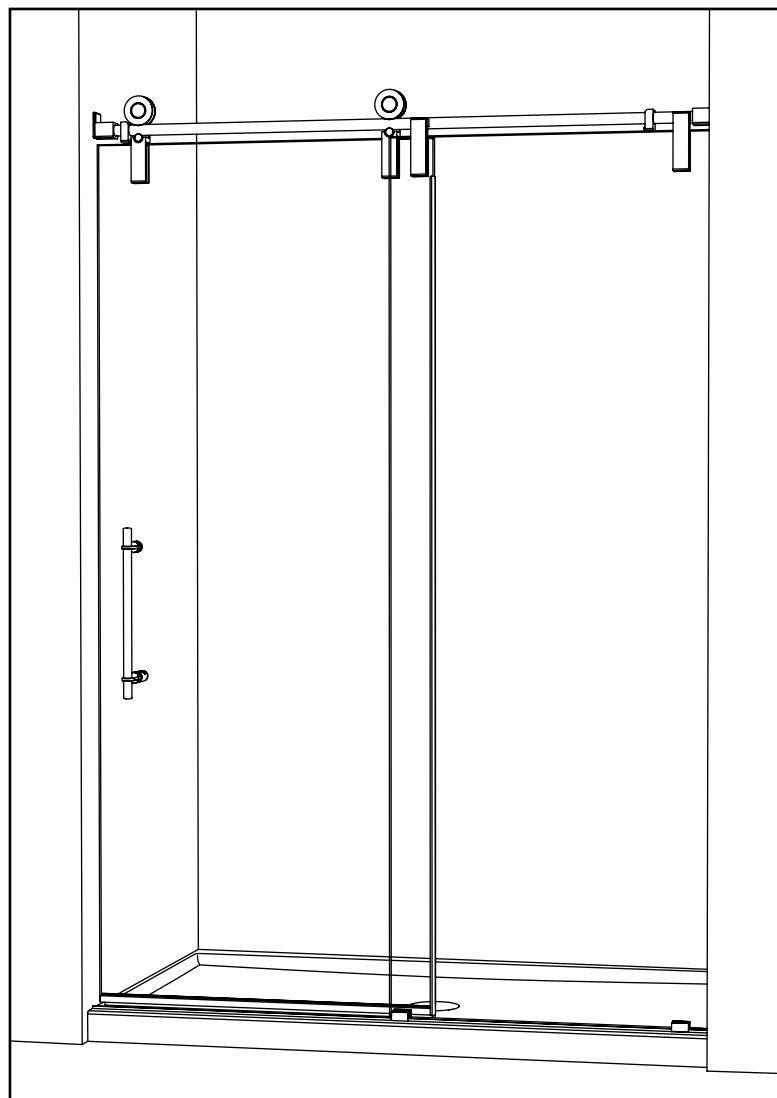


MANUEL DU PROPRIÉTAIRE / OWNER'S MANUAL
K012

PORTE DE DOUCHE | SHOWER ENCLOSURES



01.11

TABLE DES MATIÈRES / TABLE OF CONTENTS

LISTE DES PIÈCES	3
DIMENSIONS DES PANNEAUX	4
QUINCAILLERIE	4
OUTILS	4
INSTALLATION DU JOINT.....	5
BARRE DE ROULEMENT	6
SUPPORTS DE VERRE.....	7
SUPPORTS INFÉRIEURS.....	7
PLACEMENT DU PANNEAU FIXE	8
PLACEMENT DU PANNEAU FIXE (SUITE)	9
SEUIL DE RÉTENTION	9
SUPPORTS MURAUX	10
PANNEAU DE PORTE COULISSANTE.....	11
PANNEAU DE PORTE COULISSANTE (SUITE).....	12
POIGNÉE DROITE	12
INSTALLATION DES JOINTS.....	13
BUTOIRS	14
SILICONE.....	14

PARTS LISTING	3
PROVIDED HARDWARE	4
GLASS PANEL DIMENSIONS	4
REQUIRED TOOLS AND MATERIALS	4
GASKET INSTALLATION.....	5
RUNNING RAIL	6
GLASS HOLDERS	7
GLASS CLIPS.....	7
FIXED PANEL PLACEMENT	8
FIXED PANEL PLACEMENT (CONTINUED)	9
THRESHOLD	9
WALL BRACKETS.....	10
SLIDING DOOR	11
SLIDING DOOR (CONTINUED)	12
STRAIGHT HANDLE	12
GASKETS INSTALLATION.....	13
STOPPERS.....	14
SILICONE.....	14



2 PERSONNES REQUISES
2 PEOPLE REQUIRED

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES / GENERAL INSTRUCTIONS

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Des changements peuvent se faire au produit sans préavis. Utilisez les instructions fournies avec le produit.

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- Product specifications are subject to change without notice. Use the installation instructions supplied with the product.

● SÉCURITÉ

- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- En tout temps, 2 personnes sont requis pour l'installation.

● CALFEUTRAGE

- Aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Tous les modèles sont équipés de joints transparents d'étanchéité.
- Pour les modèles avec des jambages, si vous prévoyez installer votre porte de douche sur une base en céramique, les tuiles doivent couvrir complètement le dessous de ceux-ci.

● ENTRETIEN

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon de récurage, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. Il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux afin de conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

● SAFETY

- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.
- At all times, 2 people are required for this installation.

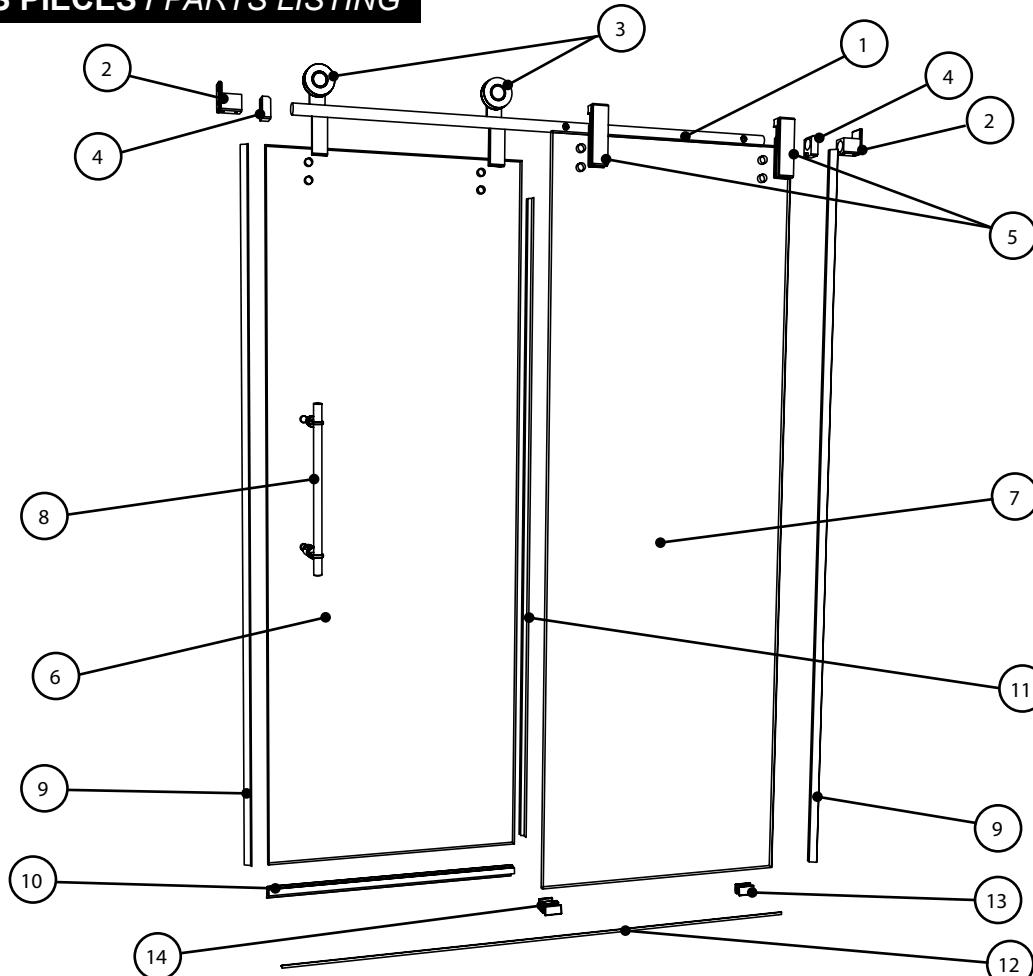
● WATERPROOFING

- No sealant is required inside the shower.
- All models are equipped with transparent sealing gaskets.
- For models with wall jambs, if your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jambs.

● MAINTENANCE

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels.
- An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

1 | LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



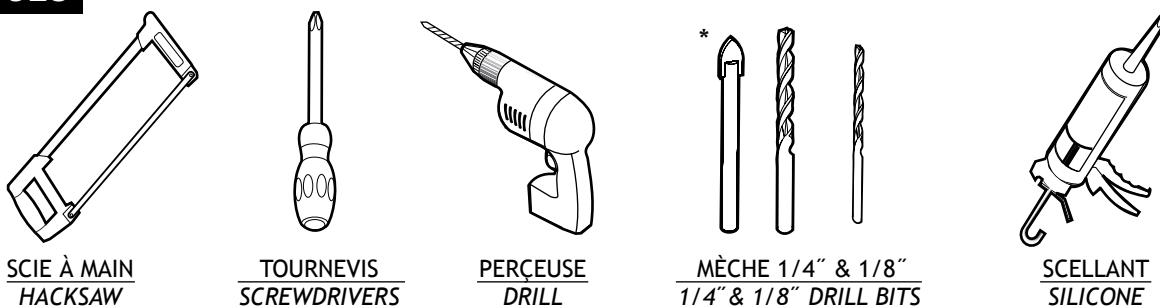
ITEM	PIÈCES - PARTS	QTY
1	Barre de roulement - Running rail	1
2	Support mural pour barre de roulement- Wall bracket for running rail	2
3	Ensemble de roulettes - Set of rollers	1 set
4	Butoir - Door stopper	2
5	Support de verre pour panneau fixe - Glass holder for fixed panel	2
6	Panneau de porte - Door panel	1
7	Panneau fixe - Fixed panel	1
8	Poignée Angulaire - Angular handle	1
9	Joint panneau fixe et de porte- Fixed and Door panel gasket	1
10	Joint inférieur de la porte - Door bottom gasket	0.33
11	Joint latérale de la porte - Door side gasket	1
12	Seuil de rétention=(ouverture final + 1") - Threshold=(finished wall opening + 1")	1
13	Support Inférieur pour panneau fixe - Glass Clip for bottom of fixed panel	1
14	Guide central inférieur - Bottom center guide	1
15	Gaine PVC - PVC gasket	2
ITEM	QUINCAILLERIE - HARDWARE	QTY
16	Vis auto-perçante - Self-drilling screw	2
17	Vis - Screw	4
18	Encre (Blanc)- Anchor (White)	4
19	Clé L hexagonale- Hex L key	1
20	Clé L hexagonale - Hex L key	1
21	Bloc à niveau transparent - Clear setting block	2
22	Bloc à niveau transparent - Clear setting block	2
23	Manuel d'instruction - Instruction manual	1

QUINCAILLERIE / HARDWARE

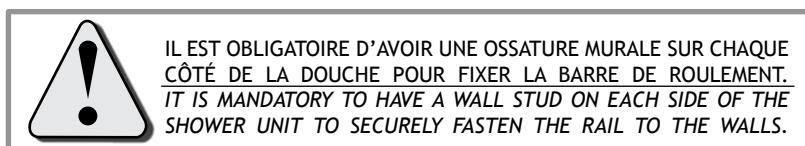
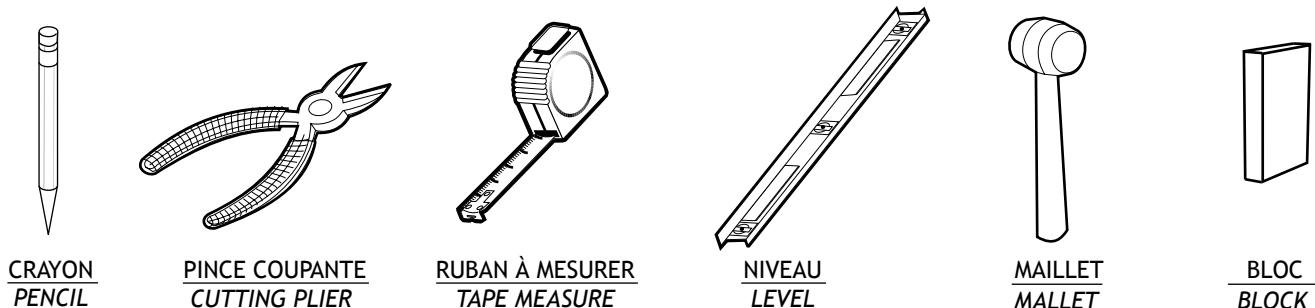


ITEM	QUINCAILLERIE - HARDWARE	QTY
16	#12-3 VIS AUTO-PERCANTE / #12-3 SELF-THREADING SCREW	4
17	#6-1 VIS AUTO PERCANTE / #6-1 SELF-THREADING SCREW	2
20	HEX KEY 3mm	1
21	HEX KEY 6mm (7/32")	1

OUTILS / TOOLS



*Si vous installez les panneaux sur des tuiles en céramique, utilisez une mèche 1/4" à céramique.
If the shower panels are to be assembled on ceramic tiles, use a 1/4" drill bit for ceramic tiles.

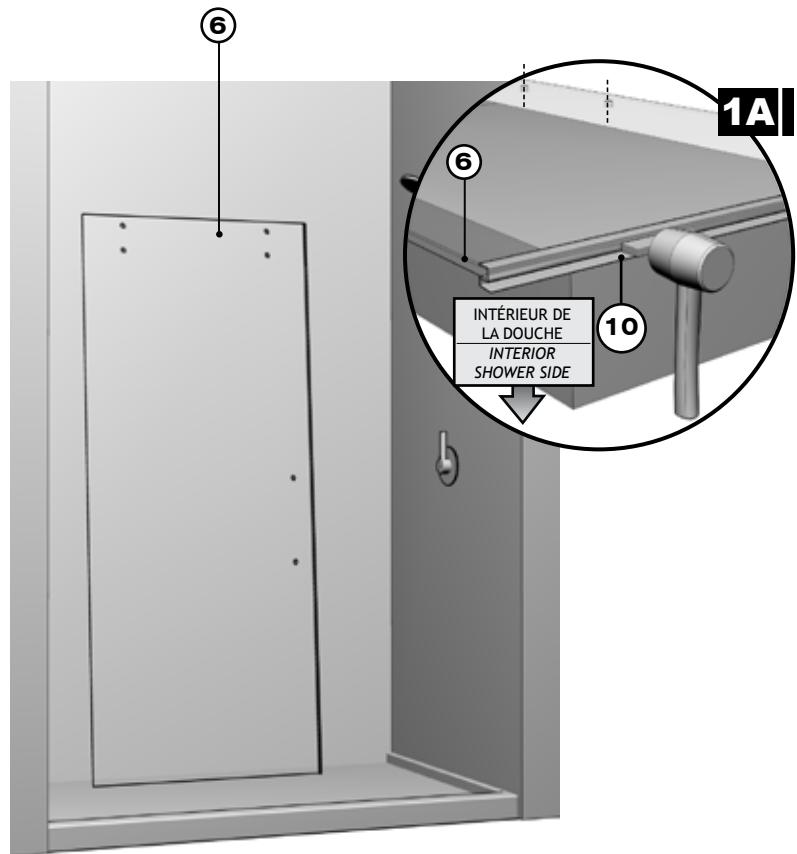


1 | INSTALLATION DU JOINT / GASKET INSTALLATION

1A |

En utilisant la boîte d'emballage en carton comme plateforme, insérer le joint inférieur de la porte coulissante (10) à la porte coulissante (6). Cela se fait à l'aide d'un bloc protecteur et un maillet. Prenez note de l'orientation du joint.

Using the cardboard packaging box as platform, install bottom door gasket (10) onto door panel (6) using a block and a mallet. Notice the gasket orientation.



1B |

Introduire le panneau de porte coulissante (6) à l'intérieur de la douche afin de simplifier les étapes à suivre. Poser le panneau sur une surface plane et matelassé comme une serviette ou un carton. Cela évite tout dommages au panneau ou de la base.

Place door panel (6) inside shower to simplify following installation procedures. Ensure placing the panel onto a cushioned surface, such as a towel or cardboard, to prevent damage either to the panel or the base.

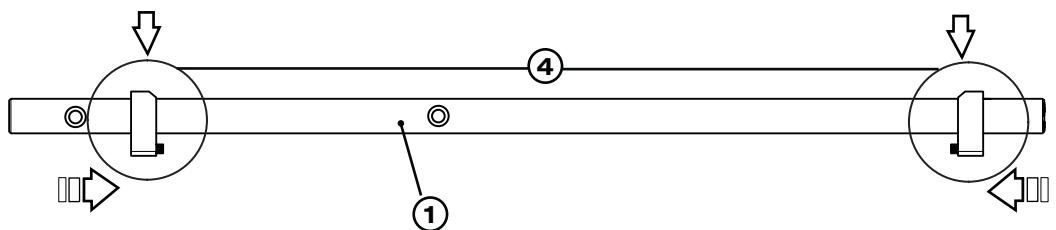


1C |

Nettoyer à fond le côté du panneau fixe (7). Fendre le joint de rétention (9) en deux et coller la plus petite moitié à ce côté du panneau fixe.

Thoroughly clean the edge of the fixed panel (7). Split the door and fixed panel gasket (9) in two and apply the smaller half of the gasket on the edge of the fixed panel.

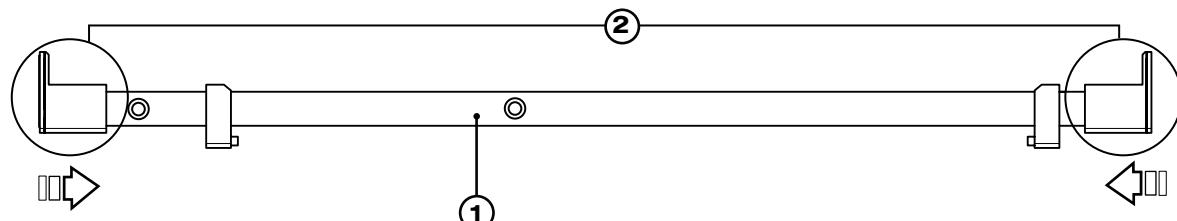
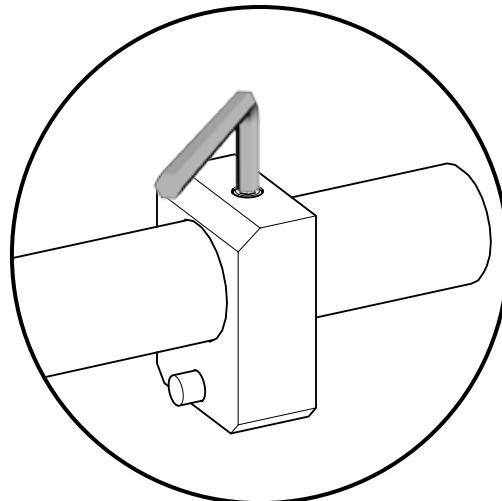
2 BARRE DE ROULEMENT / RUNNING RAIL



2A |

Positionner les butoirs (4) sur la barre de roulement (1) tels qu'illustrés. Sécurisez-les temporairement.

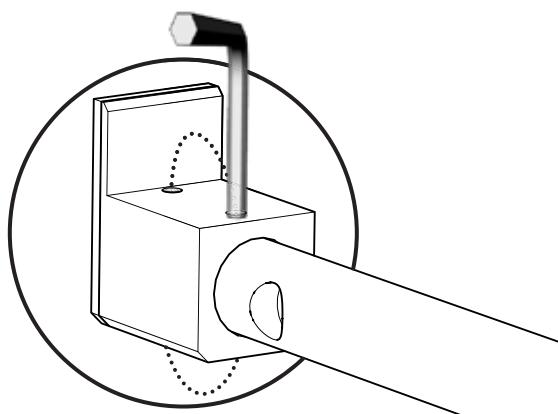
Position the stoppers (4) on the running rail (1) as illustrated. Secure them temporarily in place.



2B |

Positionner les supports muraux (2) sur la barre de roulement (1) tels qu'illustrés. Sécurisez-les temporairement.

Position the wall brackets (2) on the running rail (1) as illustrated. Secure them temporarily in place.

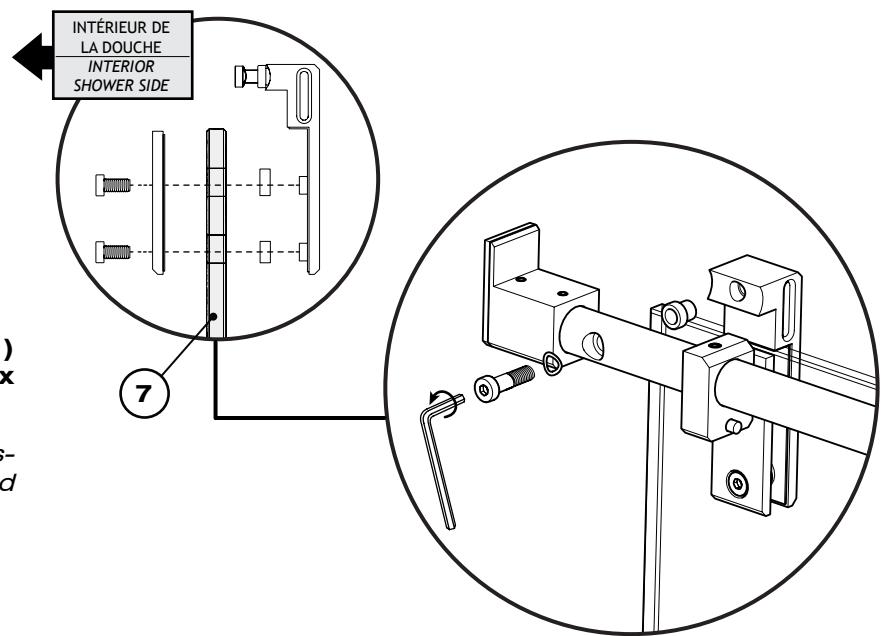


3 SUPPORTS DE VERRE / GLASS HOLDERS

Fixez la barre de roulement (1) au panneau fixe (7) avec les supports de verre (5). Sécurisez-les temporairement.

Fasten the running rail (1) to the fixed panel (7) with the glass holders (5).

Secure them temporarily in place.



Assurez-vous que la barre de roulement (1) soit à la hauteur maximale par rapport aux trous du panneau fixe (7).

Ensure that the running rail (1) is at the highest possible position in reference to the holes of the fixed panel (7).

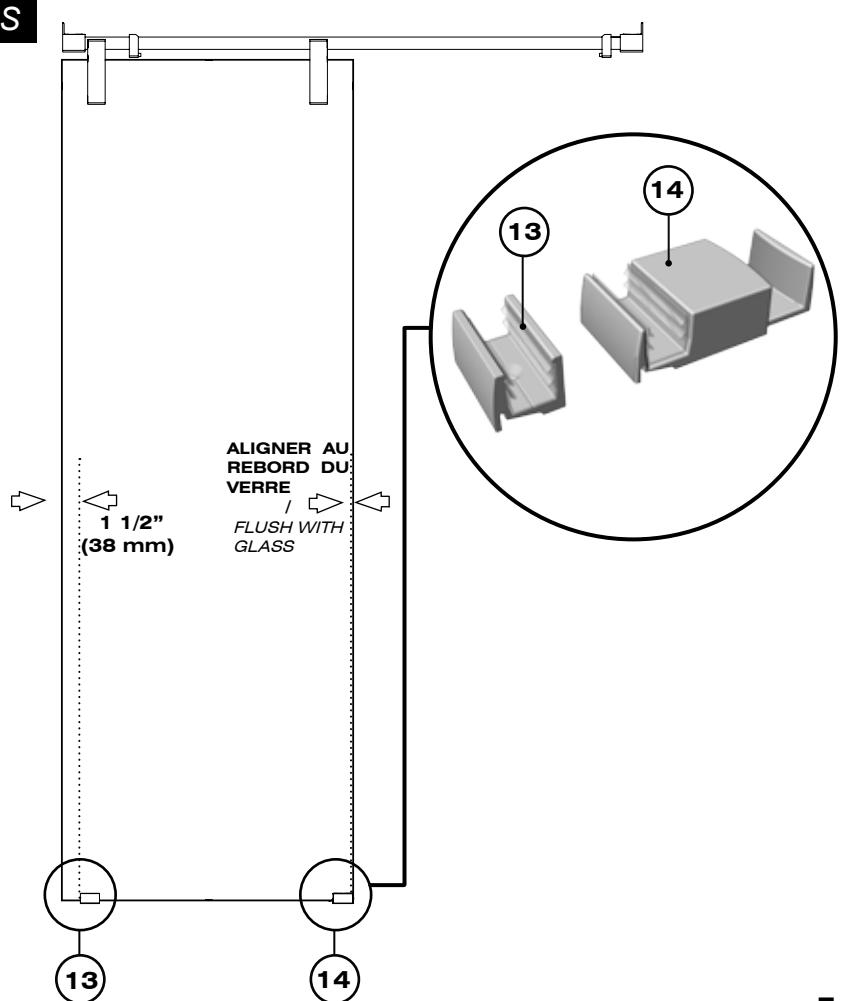
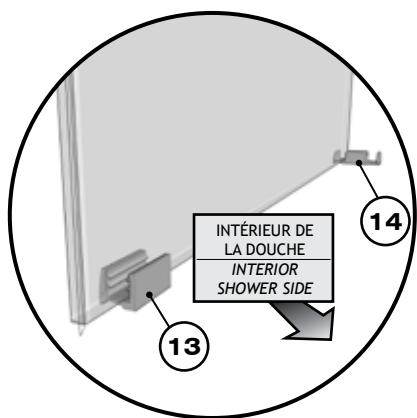
4 SUPPORTS INFÉRIEURS / GLASS CLIPS

Insérer les gaines protectrices (15) dans les supports inférieurs (13) et (14).

Insert bottom gaskets (15) in the bottom glass clips (13) and (14).

Positionnez le support inférieur (13) et le guide inférieur (14) sur le panneau fixe tel qu'illustré.

Position the bottom glass clip (13) and bottom guide (14) on fixed panel as illustrated.



5 | POSITIONNEMENT DU PANNEAU FIXE / FIXED PANEL PLACEMENT

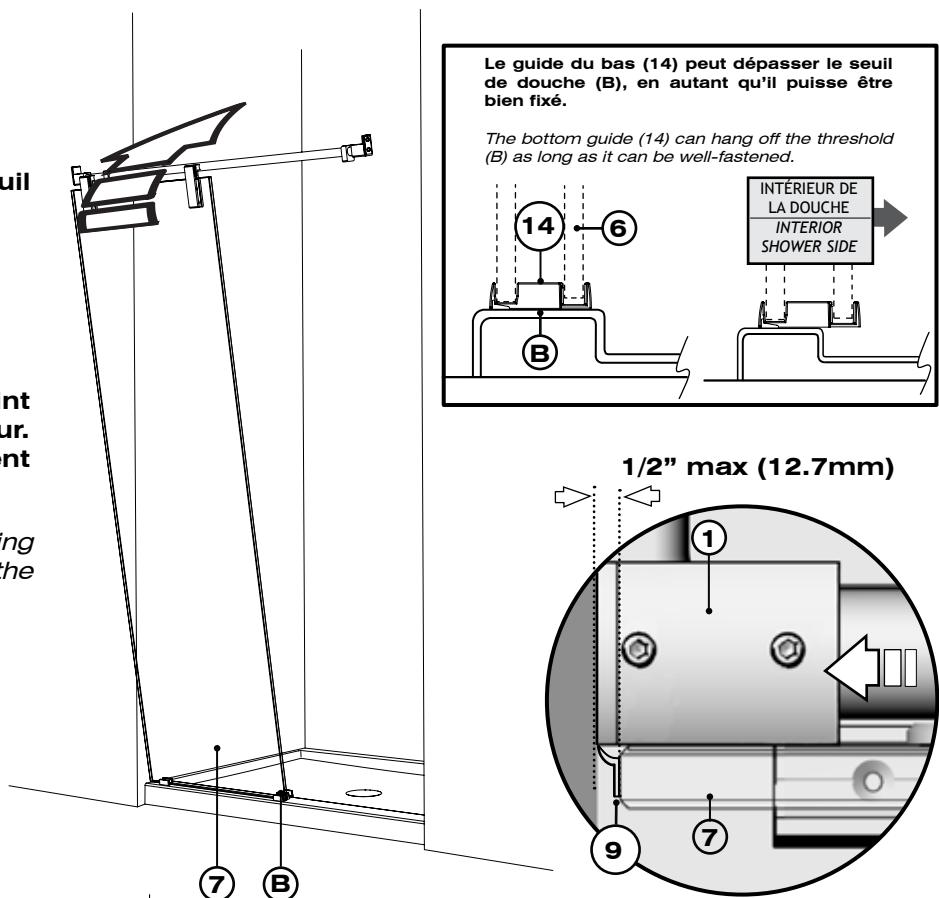
5A |

Positionner le panneau fixe (7) sur le seuil de la base (B), tel qu'illustré.

Position the fixed panel assembly (7) on threshold of base (B) as shown .

Régler le panneau fixe (7) afin que le joint de rétention (9) s'écrase contre le mur. Cela se fait à travers la barre de roulement (1).

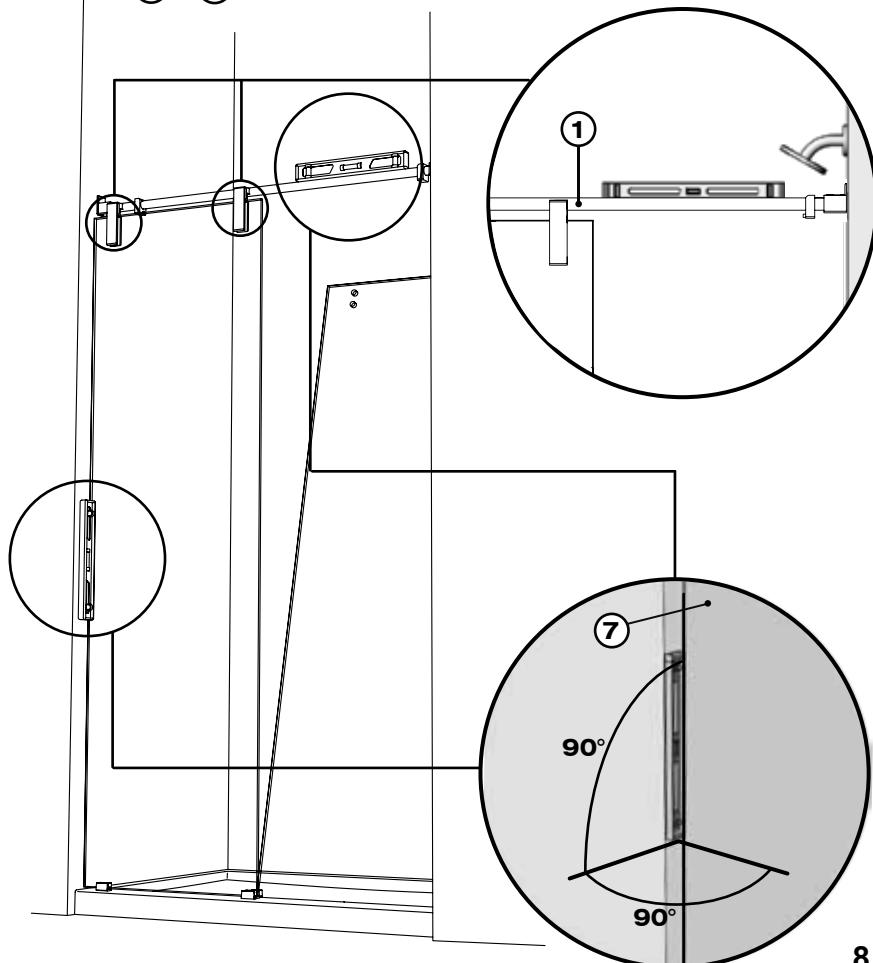
Adjust the fixed panel (7), by way of the running rail (1), so as to force the gasket (9) against the wall.



5B |

Assurer l'équarrissage de la barre de roulement (1) ainsi que du panneau fixe (7). Si un réglage horizontal est nécessaire, ajuster les attaches de verre (5).

Ensure that the running rail (1) is level and that the fixed panel (7) is square. If a horizontal correction is required, adjust and level the glass fasteners (5).

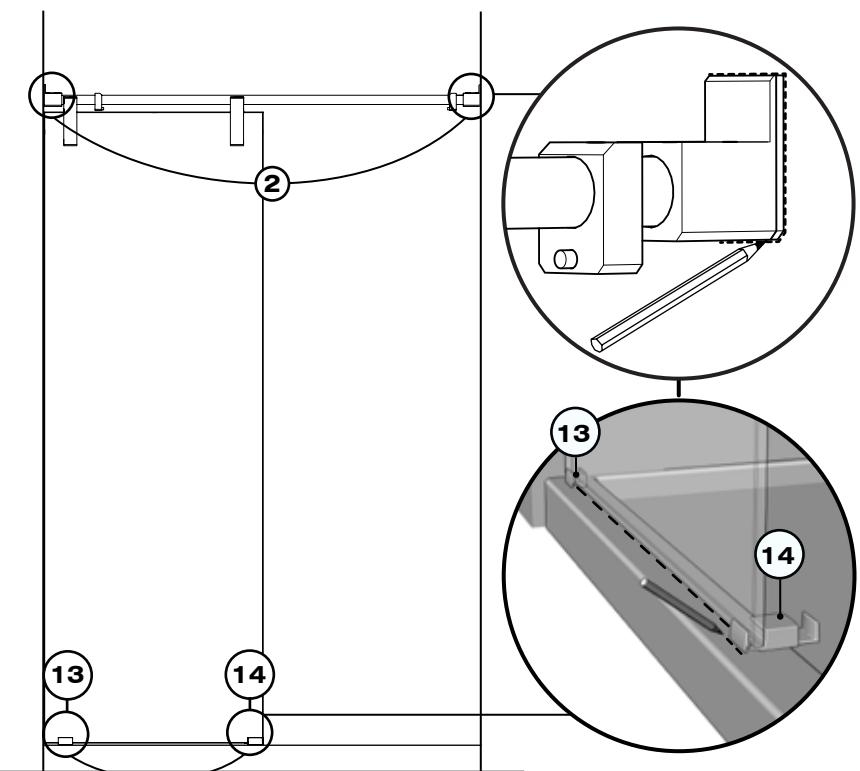


5 | SUITE / CONTINUED

5C |

Tracer les supports muraux (2) des 2 côtés de la douche. De plus, marquer l'emplacement des attaches de verre (13) (14).

Trace the wall brackets (2) on the walls on both sides of shower as well as the placement of the bottom glass clips (13) (14).

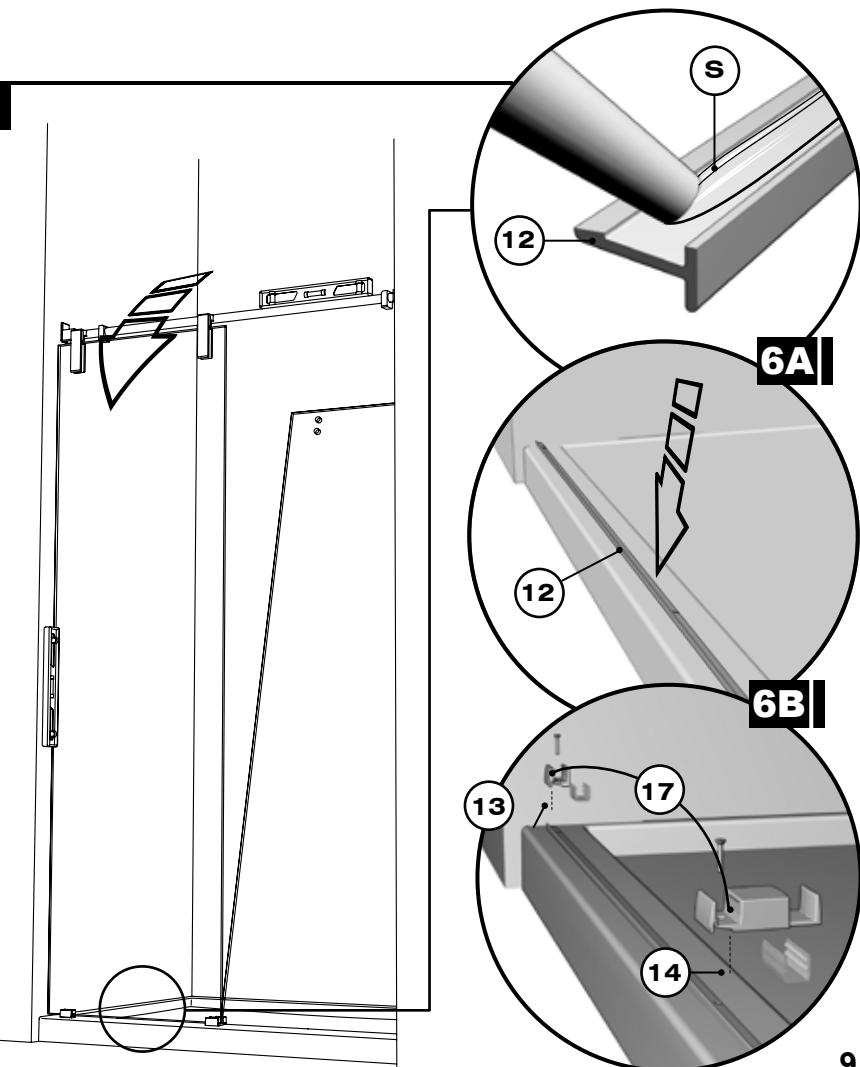


6 | SEUIL DE RÉTENTION / THRESHOLD

6A |

Enlever le panneau fixe afin de placer le seuil de rétention (12). Assurer d'appliquer une ligne de silicone (S) sous le seuil de rétention avant l'installation.

Remove the fixed panel assembly so as to allow placement of the threshold (12) onto the base. Ensure that a bead of silicone (S) is applied to the underside of the threshold before installing.



6B |

Sécuriser les fixations de verre (13) (14) avec des vis autopercante (17).

Secure glass clips (13) (14) with self-drilling screws (17).

7 | SUPPORTS MURAUX / WALL BRACKETS

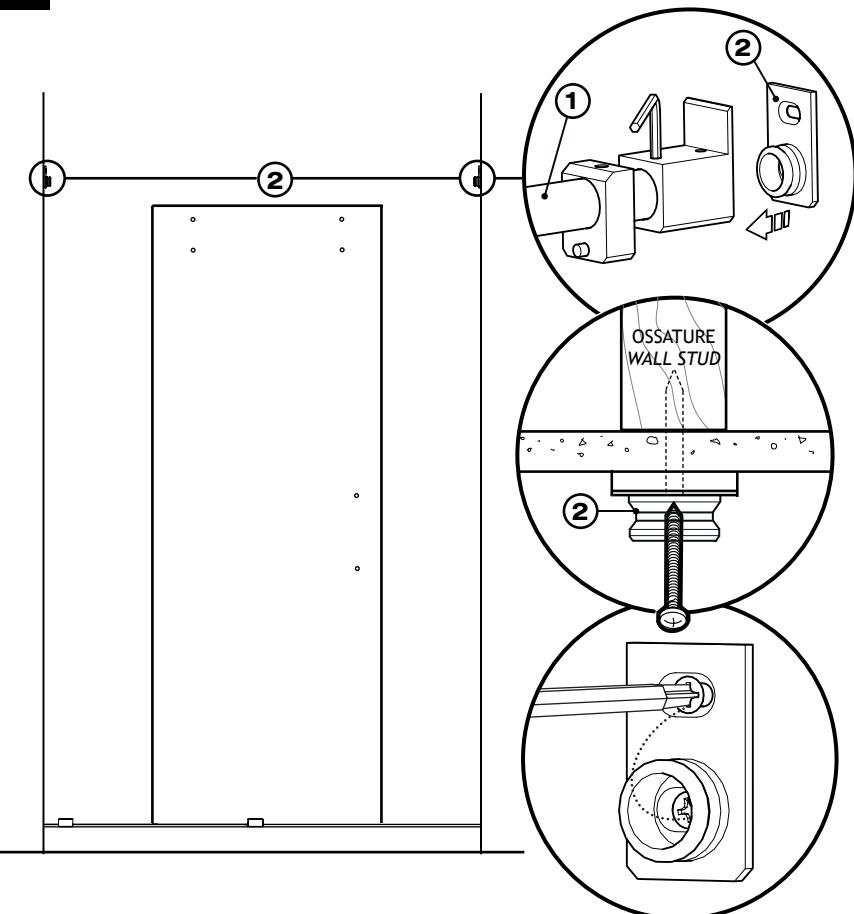
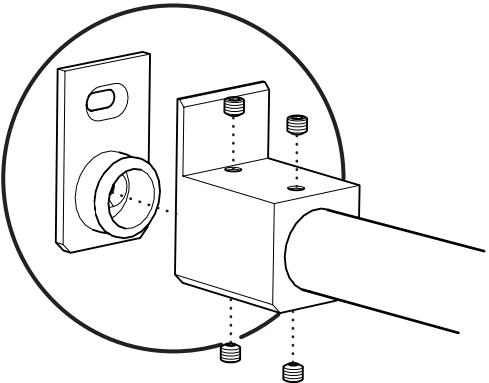
7A |

Enlever la barre de roulement (1) du support mural (2). Percez des trous dans les murs avec une mèche à céramique, en se rendant jusqu'à l'ossature.

Remove the running rail (1) from the wall brackets (2). Mark the screw locations on the walls on both sides of shower. Drill holes in walls until wall stud is reached with a drill bit intended for ceramic tiles.

Fixer le support mural (2) avec des vis #12-3.

Fasten the wall brackets (2) with #12-3.



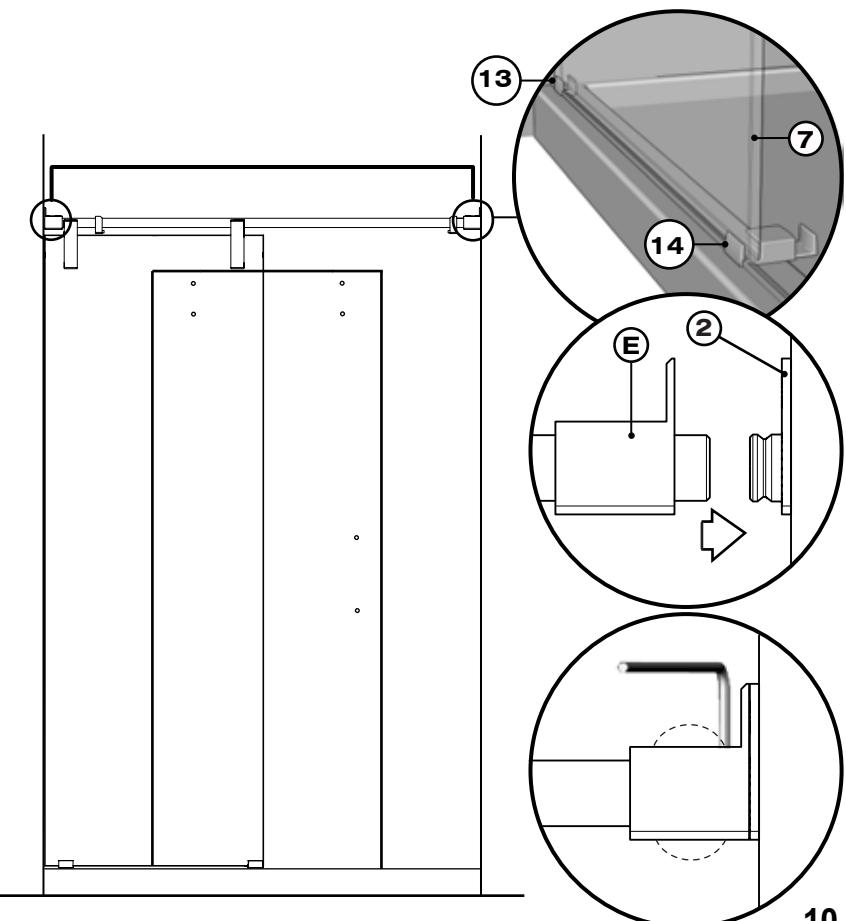
7B |

Réinstaller le panneau fixe (7) en s'assurant qu'il est installé à l'intérieur des fixations de verre (13) (14).

Insert fixed panel (7) back, ensuring that it's placed in the bottom glass clips (13) (14).

Glisser l'extenseur (E) au support mural (2) et sécuriser à l'aide des vis.

Slide expander (E) over wall bracket (2) and fasten set screws

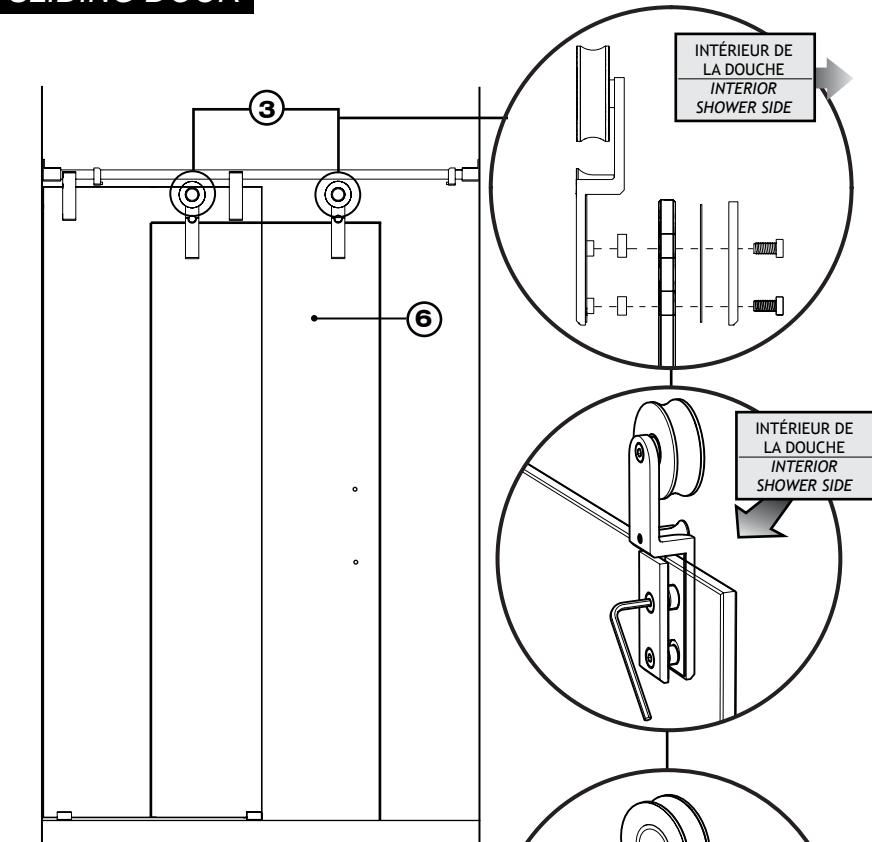


8 PANNEAU DE PORTE COUSSIANT / SLIDING DOOR

8A

Assembler les 2 roulettes du haut (3) au panneau de la porte couissante (6) telles qu'illustrées.

Assemble the 2 top rollers (3) to the door panel (6) as illustrated.



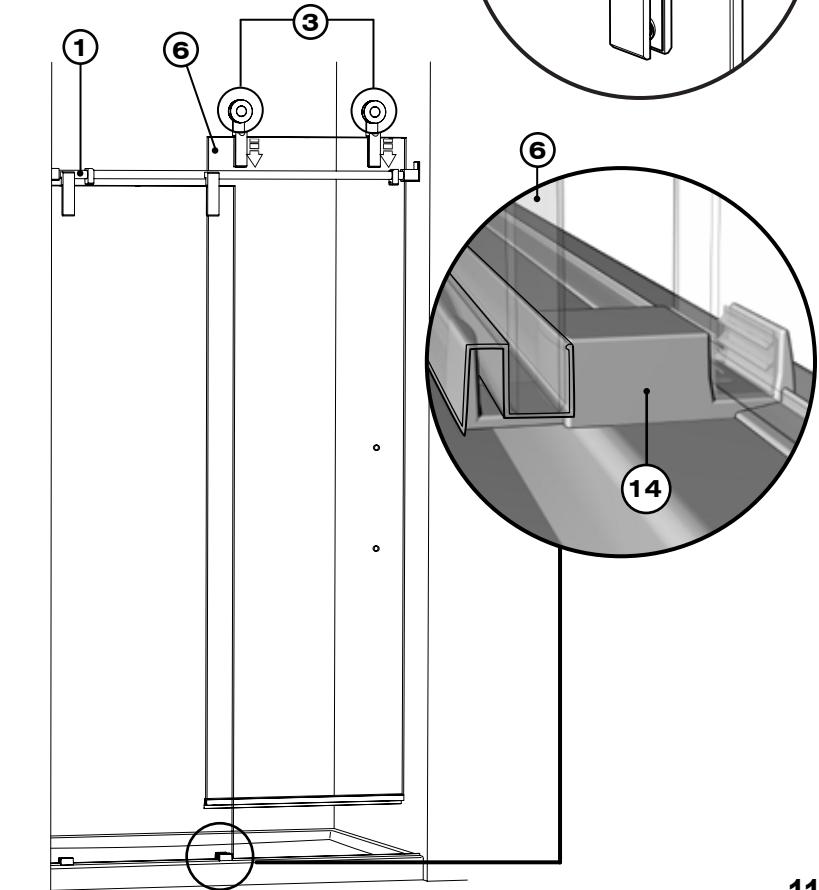
8B

Installer le panneau de porte couissante (6) en posant les roulettes (3) sur la barre de roulement (1).

Install sliding door (6) ensuring that rollers (3) are fixed over the running rail (1).

Assurer que le panneau de porte couissante (6) est installé à l'intérieur du guide (14).

Ensure that sliding door (6) is placed within the bottom guide (14).



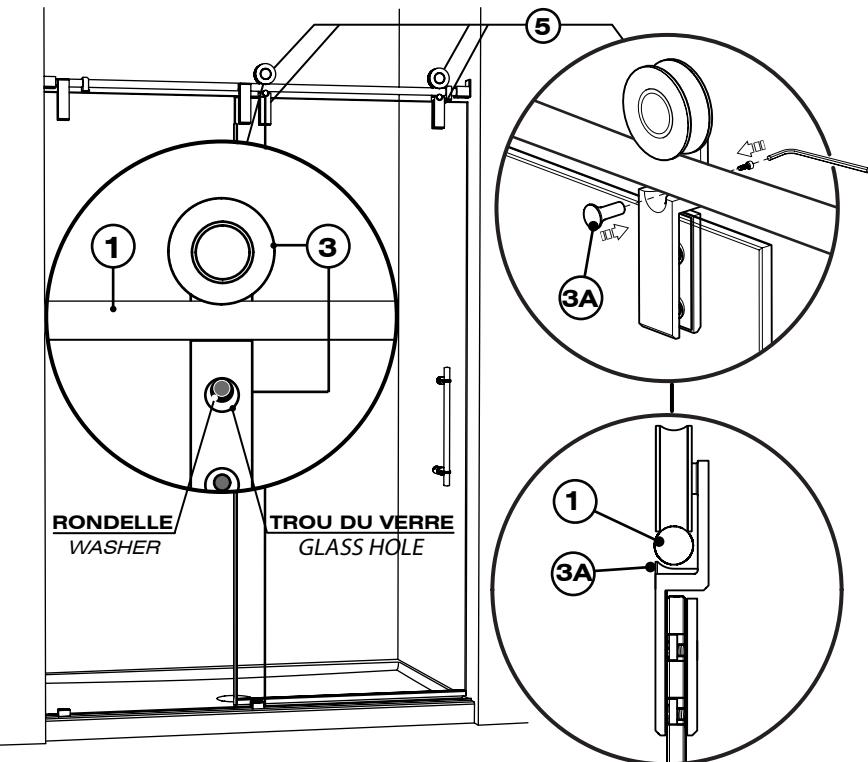
8C |

Installer les anti-saut (3A) sur les roulettes (3).

Install anti-jump (3A) on the rollers (3).

À l'aide des rondelles excentriques, ajuster les roulettes afin d'atteindre un parallélisme avec la barre de roulement.

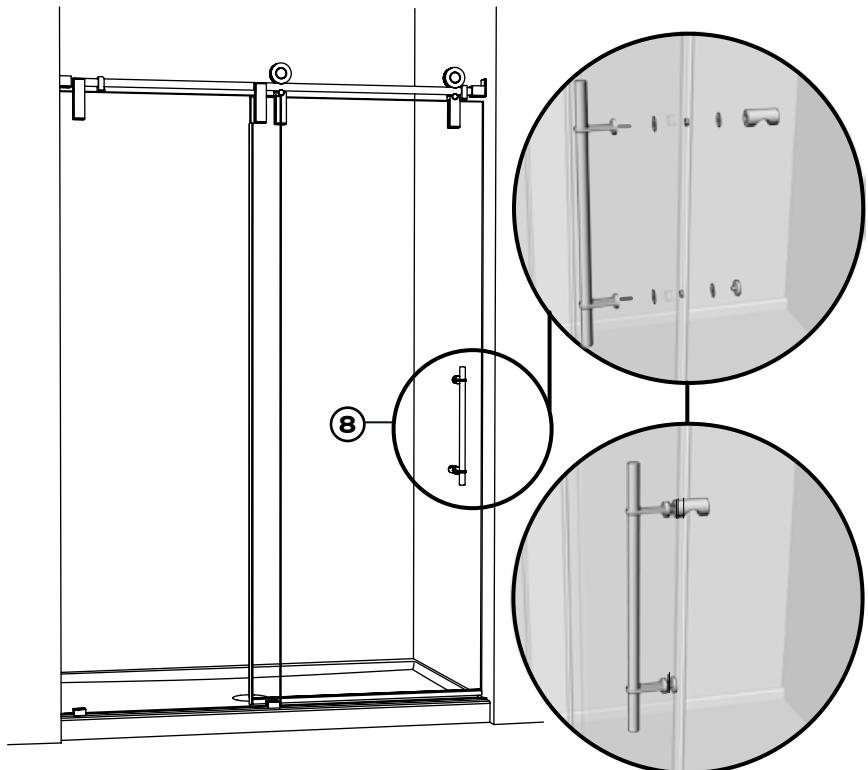
Through the use of the nonconcentric washers, adjust rollers so that the sliding door panel is parallel to the running rail.



9 | POIGNÉE / HANDLE

Voir la fiche d'installation et installer la poignée tel qu'illusté.

See sheet for installation and install the handle as shown.



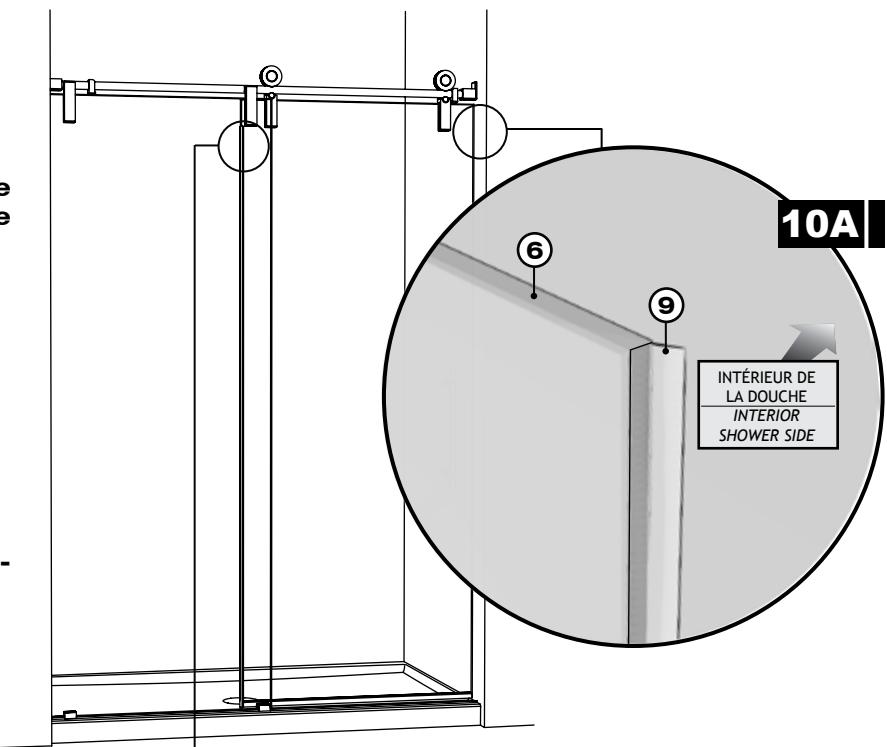
*Modele illustré A /
Model illustrated A

10 | INSTALLATION DES JOINT / GASKETS INSTALLATION

10A |

Nettoyez à fond le côté de la poignée droite de la porte coulissante (6). Installer le joint de retention (9) sur ce côté du verre.

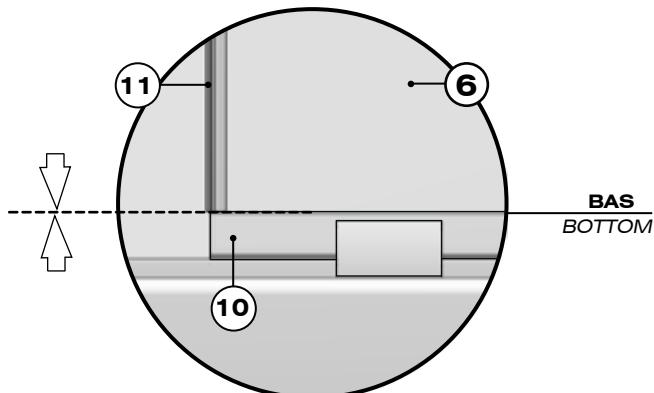
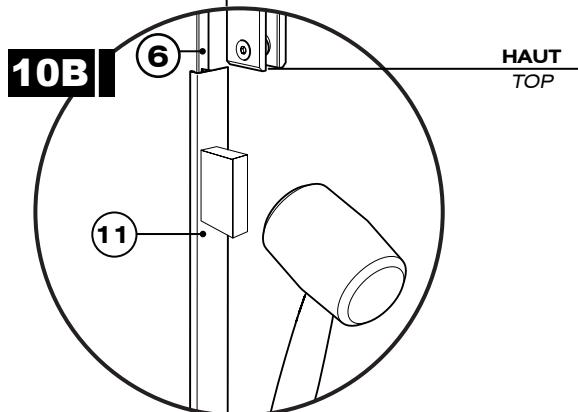
Thoroughly clean the edge of the sliding door, closest to the side where the handle is located. Apply the door gasket (9) to this edge of the sliding door (6).



10B |

Installer le joint de coté (11) à la porte coulissante (6) tel qu'illustré.

Install door side gasket (11) onto sliding door panel (6).

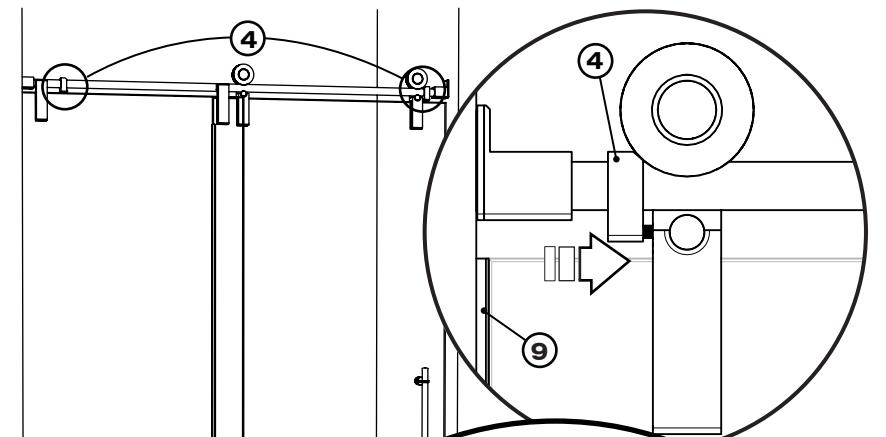


11 | BUTOIRS / STOPPERS

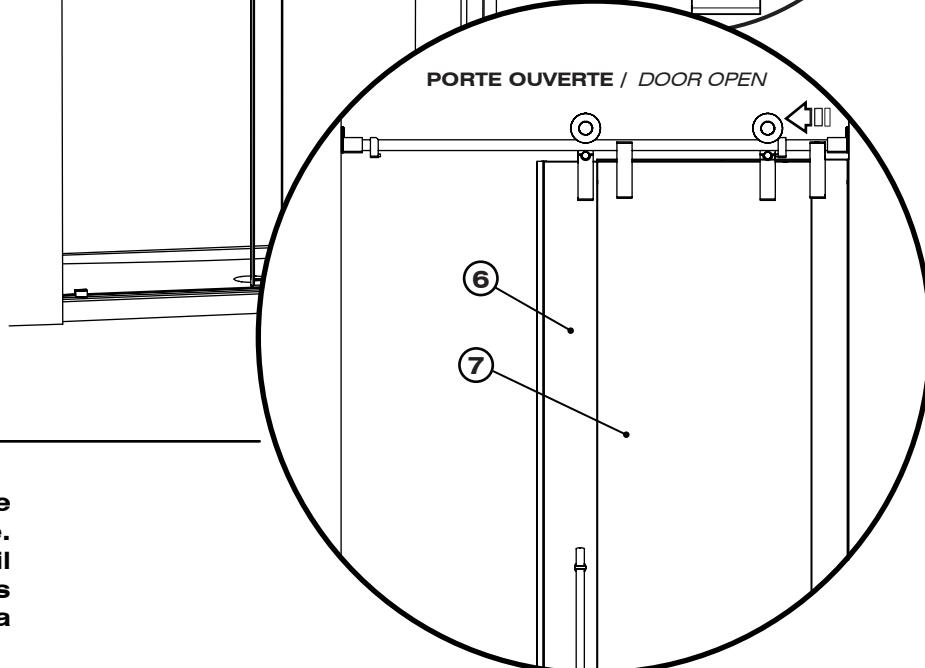
Ajuster le positionnement des butoirs (4) afin d'obtenir une ouverture ainsi qu'une fermeture optimale de la porte coulissante. Assurer que le joint de rétention (9) de la porte coulissante s'écrase contre le mur.

Adjust the position of the stoppers (4) so as to ensure a maximum opening and closing range. Ensure that the sliding door gasket (9) is forced against the wall.

PORTE FERMEE / DOOR CLOSED



PORTE OUVERTE / DOOR OPEN



12 | SILICONE

Appliquer du scellant en silicone entre le bas du panneau fixe et le seuil de la base. Une application de silicone le long du seuil de retention est aussi suggere. Dans les deux cas, cela se fait de l'extérieur de la base.

Apply silicone between the bottom of the fixed panel and the threshold of the base. Silicone application along the length of the threshold is also suggested. In both cases, it is done from the outside of the shower area.



24 HEURES
HOURS

